



Distr.
LIMITED

FCCC/SBI/2005/L.15/Rev.1
27 May 2005

ARABIC
Original: ENGLISH

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الثانية والعشرون

بون، ٢٠-٢٧ أيار/مايو ٢٠٠٥

البند ٧(ب) من جدول الأعمال

المسائل المالية والإدارية

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧

مشاريع استنتاجات مقدمة من الرئيس

- ١- قررت الهيئة الفرعية للتنفيذ توصية مؤتمر الأطراف بالموافقة في دورته الحادية عشرة على ميزانية أساسية بمقدار ٥٨٣ ٥٠١ ٥٣ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة (٦٩٣ ٢٨٦ ٤٠ يورو) لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧.
- ٢- وقررت الهيئة الفرعية للتنفيذ أيضاً أن تقترح ميزانية طوارئ لخدمات المؤتمرات تبلغ ٦١١ ٨٢٨ ٧ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة (٩٤٦ ٨٩٤ ٥ يورو)، تضاف إلى الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ في حالة ما إذا قررت الجمعية العامة للأمم المتحدة عدم توفير موارد لهذه الأنشطة في إطار الميزانية العادية للأمم المتحدة.
- ٣- وقررت الهيئة الفرعية للتنفيذ التوصية بمشروع مقرر بشأن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧، لكي يعتمده مؤتمر الأطراف في دورته الحادية عشرة، ويتضمن مشروع مقرر بشأن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ في جانبها المنطبق على بروتوكول كيوتو، لكي يعتمده مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو في دورته الأولى (FCCC/SBI/2005/L.15/Add.1/Rev.1).
- ٤- وأذنت الهيئة الفرعية للتنفيذ للأمين التنفيذي بإخطار الأطراف باشتراكها لعام ٢٠٠٦، استناداً إلى مقدار مبلغ الميزانية المبيّن في الفقرة ١ أعلاه، بعد مراعاة المساهمة السنوية الخاصة من الحكومة المضيفة وقدرها ٩٣٨ ٧٦٦ يورو وسحب مبلغ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة (٧٥٣ ٠٠٠ يورو) سنوياً من الأرصدة أو الاشتراكات غير المنفقة (الترحيل) من الفترات المالية السابقة.
- ٥- وطلبت الهيئة الفرعية للتنفيذ من الأمين التنفيذي أن يُعدّ لدورها الثالثة والعشرين تنقيحاً للوثيقة FCCC/SBI/2005/8/Add.1 يتضمن ولايات الأنشطة الواردة في الوثيقة.